



OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

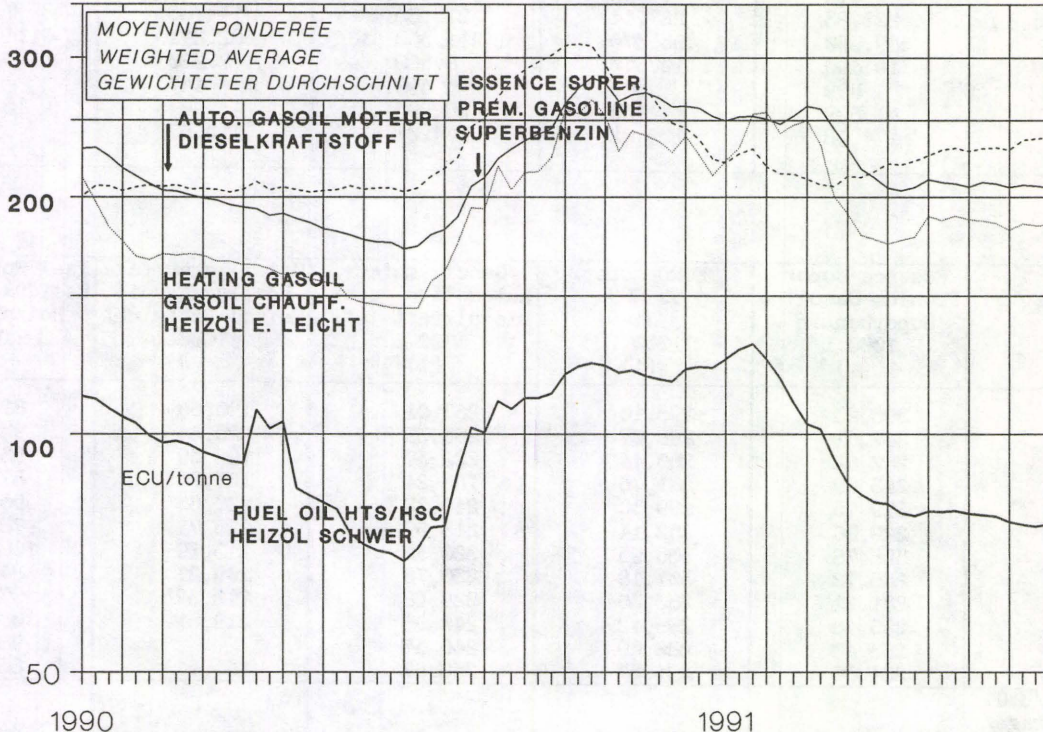
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 17-07-1991 NUM: 584

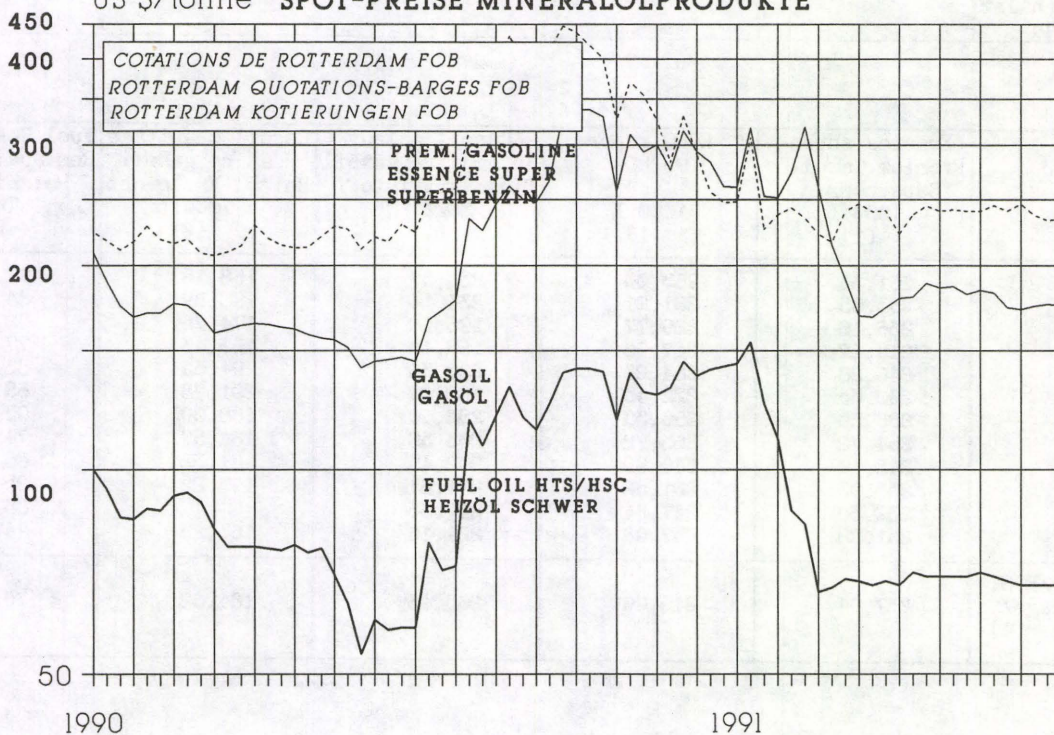
44/7.4/1

PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE *



* A LA CONSOMMATION (hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)
* VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE*



* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:
 Prices as at: 08.07.91
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	11.050	11.120	9.960	7.110	3.064
Danmark (CD)	2.015	2.075	1.860	1.580	.671 x
Deutschland (DM)	485	472	403	359	170 x
Ellas (DR)	48.353	55.723	36.726	36.726	17.434
Espana (PES)	31.857	34.179	28.504	25.179	10.859
France (FF)	1.410	1.550	1.310	1.406	485
Irlande (Irish £)	221,23	227,44	216,86	144,33	73,62
Italia (Lire)	389.560	406.370	311.350	282.271	114.340
Luxembourg (FL)	10.490	10.570	8.560	7.920	3.648
Nederland (Fl)	599	605	490	447	221 x
Portugal (ESC)	41.699	44.436	38.998	-	15.584
U.K. (£)	174,98	179,02	154,01	113,67	51,54

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	296,23	298,10	267,01	190,60	82,14
Danmark	287,51	296,07	265,39	225,44	95,74
Deutschland	267,62	260,44	222,37	198,09	93,80
Ellas	243,89	281,06	185,24	185,24	87,94
Espana	279,15	299,50	249,77	220,63	95,15
France	229,36	252,14	213,09	228,71	78,89
Irlande	326,78	335,95	320,32	213,19	108,74
Italia	288,72	301,18	230,76	209,21	84,74
Luxembourg	281,21	283,36	229,48	212,32	97,80
Nederland	293,48	296,42	240,08	219,01	108,28
Portugal	263,40	280,69	246,34	-	98,44
U.K.	284,80	291,37	250,67	185,01	83,89
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	269,36	278,83	232,89	209,27	87,01
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			260,07		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	261,34	263,00	235,57	168,16	72,47
Danmark	253,65	261,21	234,14	198,89	84,47
Deutschland	236,10	229,77	196,18	174,76	82,76
Ellas	215,17	247,96	163,43	163,43	77,58
Espana	246,28	264,23	220,36	194,65	83,95
France	202,35	222,45	188,00	201,78	69,60
Irlande	288,30	296,39	282,60	188,09	95,94
Italia	254,72	265,72	203,58	184,57	74,76
Luxembourg	248,10	249,99	202,45	187,32	86,28
Nederland	258,93	261,52	211,81	193,22	95,53
Portugal	232,38	247,64	217,33	-	86,85
U.K.	251,28	257,08	221,16	163,23	74,01
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	237,64	246,00	205,46	184,62	76,76

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1989. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1989. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1989.

The bulletin publishes each week the prices communicated by the Member States, as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Des comparaisons de prix entre États membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque État membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member States as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:
Exchange rate at: 08.07.1991
Wechselkurs am:

1 dollar = 37,3025 FB - 7,0085 CD - 1,8123 DM - 198,26 DR - 114,12 PES - 6,1475 FF - 0,6770 £ IRL - 1.349,25 LIREs - 2,0410 FL - 158,310 ESC - 0,6144 UK£

1 Ecu = 42,2813 FB - 7,94393 CD - 2,05419 DM - 224,722 DR - 129,354 PES - 6,96801 FF - 0,767362 £ IRL - 1.529,34 LIREs - 2,31341 FL - 179,440 ESC - 0,696364 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois AVRIL 1991
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 18,37 \$/bbl	Month APRIL 1991
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat APRIL 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39. All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39. Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes). chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, dollars et ecus. chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque État membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data). each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus. each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten). monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU. quartalsweise die CIF-Kosten des Öl-Bulletin für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

